



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لـتاریخ ٢٠٢٦/١٩ الموافق ٢٠ ربیع ١٤٤٧ هـ

الإسراء والمعراج

الحمد لله رب العالمين، وصلَّى اللهُ وسلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْمُرْسَلِينَ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ الْغَرِّ
المَيَامِين.

عِبَادَ اللَّهِ أَوْصَى نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ فِي السَّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ فِي الْقُرْءَانِ
الْكَرِيمِ ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيَلَّا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَرَّكَنَا
حَوْلَهُ وَلِنُرِيهُ مِنْ عَائِتَنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ .

إِحْوَةُ الإِيمَانِ أَمَّا الإِسْرَاءُ فَكَانَ مِنَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى، وَأَمَّا الْمَعْرَاجُ فَهُوَ عُرُوجُ
صَلَواتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ إِلَى السَّمَاوَاتِ الْعُلَى، يَصْحَبُهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

وَقَدْ كَانَ الإِسْرَاءُ وَالْمَعْرَاجُ بِالرُّوحِ وَالْجَسَدِ فِي الْيَقْظَةِ بِإِجْمَاعِ الْأُمَّةِ تَكْرِيمًا وَتَشْرِيفًا لِلنَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ أَرَاهُ اللَّهُ مِنْ آيَاتِهِ مَا رَأَى، فَرَأَى فِي إِسْرَائِهِ تَارِيَةَ الصَّلَاةِ تُرْضَخُ رُؤُوسُهُمْ بِحِجَارَةٍ كَبِيرَةٍ
ثُمَّ تَعُودُ كَمَا كَانَتْ ثُمَّ تُرْضَخُ، فَاتَّقِ اللَّهَ أَخْيَ الْمُسْلِمِ فَإِنَّهُ تَذَكِّرُ لَكَ فِي ظُلُّ الْبَلَاءِ التَّازِلِ الْيَوْمِ لِتُحَافِظَ عَلَى
الصَّلَاةِ وَلِتُسَارِعَ إِلَى قَضَاءِ مَا قَصَرْتَ بِأَدَائِهِ مَعَ تَعْلِمِ عِلْمِ الدِّينِ لِتَعْرِفَ طَرِيقَ التَّجَاهَةِ. وَرَأَى عَلَيْهِ السَّلَامُ
الَّذِينَ يَعْتَابُونَ النَّاسَ يَخْمِشُونَ وُجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ بِأَظْفَارٍ مِنْ نُحَاسٍ، فَاحْذَرُوا عِبَادَ اللَّهِ الْغَيْبَةَ، وَلَا يَكُنْ
قُعُودُكُمُ الْيَوْمَ فِي مَنَازِلِكُمْ سَبَبًا لِلْإِنْشِغالِ بِذَلِكَ، فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَ مَا يَمْرُرُ فِيهِ النَّاسُ مِنْ شِدَّةٍ شَدِيدَةٍ وَبَلَاءٍ
مُتَتَابِعٍ، وَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّهُ مَا نَزَلَ بَلَاءً—أَيْ بَلَاءً عَامًا—إِلَّا بِذَلِكِ، فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَتُوبُوا إِلَيْهِ وَكُوِّنُوا عِبَادَ اللَّهِ
مُتَرَاحِمِينَ وَاجْبُرُوا كُسْرَ الْضَّعِيفِ وَالْفَقِيرِ. وَقَدْ رَأَى أَيْضًا فِي مَعْرَاجِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ آيَاتٍ كَثِيرَاتٍ تَدُلُّ عَلَى
عَظِيمِ قُدْرَةِ اللَّهِ، وَعَلَى إِكْرَامِ اللَّهِ لِتَبِيَّهِ صَلَواتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ، مِنْهَا أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْجَنَّةَ
فَرَأَى أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ، وَإِنَّهَا لَبُشْرَى عَظِيمَةٌ لِعِبَادِ اللَّهِ الصَّابِرِينَ عَلَى مَا ابْتَلَاهُمُ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَقْرِ وَضيقِ
ذَاتِ الْيَدِ، وَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ بِمَا أَوْحَى ثُمَّ عَادَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْأَرْضِ، كُلُّ ذَلِكَ فِي تَحْوِي ثُلُثَ لَيْلَةٍ،
فَأَعْظَمُ بِذَلِكَ مِنْ شَرَفٍ وَأَعْظَمُ شَرَفٍ. وَحَيْثُ عُلِمَ هَذَا اتَّضَحَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ المَقْصُودُ مِنَ الْإِسْرَاءِ وَالْمَعْرَاجِ أَنْ

^١ سورة الإسراء الآية .

يُلْتَقِي الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ فِي مَكَانٍ مِنَ الْأُمُكَنَّةِ أَوْ جِهَةً مِنَ الْجِهَاتِ فَهَذَا ضَلَالٌ مُبِينٌ،
بَلْ هُوَ خَلَافٌ مَا أَجْمَعَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ، لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَتَحِيزُ فِي جِهَةٍ أَوْ مَكَانٍ، فَهُوَ خَالِقُهُمَا فَكَيْفَ
يُوصَفُ بِالْحَاجَةِ إِلَيْهِمَا، سُبْحَانَهُ.
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ.

المخطة الثانية

الْحَمْدُ لِلّٰهِ حَقَّ حَمْدِهِ وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّمَ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى أَهٰلِهِ وَصَحْبِهِ مِنْ بَعْدِهِ。أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللّٰهِ أُوصِي
نَفْسِي، وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللّٰهِ،

Après quoi : *Allah* dit dans le *Qour'an* honoré [sourate *Al-'Isra'* verset 1] ce qui signifie : « Il est exempt d'imperfection Celui Qui a fait voyager, en une partie de la nuit, Son esclave depuis la Mosquée *Al-Haram* jusqu'à la Mosquée *Al-'Aqsa*, dont Nous avons béni les alentours, afin de lui montrer certains de Nos signes éclatants. Certes, Dieu est Celui Qui entend, Celui Qui voit. »

Mes frères de foi, *Al-’Isra’* – le Voyage nocturne – a eu lieu depuis *Baytou l-Haram* – à La Mecque – jusqu’à la mosquée *Al-’Aqsa* – à Jérusalem –. Quant à l’Ascension – *Al-Mi’raj* –, il s’agit de son ascension, *salawatou l-Lahi ^alayhi wasallam*, jusqu’aux cieux les plus élevés en compagnie de *Jibril ^alayhi s-salam*.

Le Voyage nocturne et l'Ascension ont tous deux eu lieu avec l'âme et le corps, à l'état d'éveil, par unanimité de la communauté, et ce, par grâce et pour manifester l'honneur du Prophète ﷺ puisque Allah lui fit voir, parmi Ses signes, ce qu'il vit.

Il a vu durant son Voyage nocturne ceux qui délaissent la prière, dont les têtes sont fracassées par de grosses pierres puis reviennent à leur état initial pour être de nouveau fracassées. Alors crains *Allah*, mon frère musulman, car c'est bien là un rappel pour toi, dans les ténèbres d'épreuves qui s'abattent actuellement, afin que tu persévères à accomplir la prière et que tu t'empresses de rattraper ce que tu en as manqué, tout en apprenant la science de la religion pour connaître la voie de la sauvegarde.

Il a vu *'alayhi s-salam* ceux qui médisent sur les gens se lacérer le visage et la poitrine avec des ongles de cuivre. Alors gardez-vous bien, esclaves de *Allah*, de la médisance. Que le temps que vous passez chez vous, dans vos foyers, ne soient pas consacré à faire la médisance, car vous voyez les fortes épreuves auxquelles les gens sont confrontés et les immenses difficultés qui s'ensuivent. Vous avez eu connaissance que les catastrophes – c'est-à-dire les épreuves généralisées – ne s'abattent qu'en raison des péchés, alors demandez à *Allah* de vous pardonner et faites le repentir à *Allah* ; soyez, esclaves de *Allah*, miséricordieux les uns envers les autres, comblez les besoins des pauvres, des miséreux et des faibles.

Il a également vu durant son Ascension *'alayhi s-salam* de nombreux signes indiquant l'éminente toute-puissance de *Allah* et l'honneur que *Allah* a accordé à Son Prophète ﷺ. Parmi les signes qu'il a pu voir, il y a qu'il a pu entrer ﷺ au Paradis où il a vu que la plupart des gens du Paradis sont les pauvres, et ceci est une heureuse et éminente annonce pour les esclaves de *Allah* qui patientent face à la pauvreté et aux différentes difficultés par lesquelles *Allah* les a éprouvés.

Allah lui a révélé ce qu'Il lui a révélé, puis il est revenu ﷺ sur terre, tout cela en environ un tiers de nuit.

Quel honneur il a eu et quel honneur encore ! Ayant su tout cela, il s'avère donc que l'objectif du Voyage nocturne et de l'Ascension n'était pas de faire que le Prophète rencontre le Seigneur des mondes dans un endroit quel qu'il soit ou dans une direction quelle qu'elle soit. Ceci est un profond égarement et c'est une croyance contraire à ce sur quoi les musulmans ont toujours été unanimes, parce que *Allah ta'ala* n'est pas situé dans une direction ni dans un endroit ! Il est le Créateur des directions et des endroits ! Comment le caractériserait-on par le fait d'en avoir besoin, *soubhanah* !?

واعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى تَبِيَّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ {إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَيُصَلُّونَ عَلَى الْثَّمَنِ} يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾ .
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ حَمِيدٌ.

مَعْشَرَ الْمُؤْمِنِينَ الْجَاؤُوا إِلَى مَوْلَائُكُمْ أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ بِالدُّعَاءِ مُنْتَضِرِّعِينَ خَاشِعِينَ اللَّهُمَّ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا لَطِيفًا لَمْ تَرُلْ، الْطُّفُّ بِنَا، يَا رَبَّ إِمَانِ حَوْفَنَا، وَاغْفُ عَنَّا يَا كَرِيمُ، اللَّهُمَّ أَرْحَمْ ضَعْفَنَا وَاغْفِرْ ذَبَبَنَا وَاسْتُرْ عُيُوبَنَا وَاكْشِفْ كَرْبَنَا، واجْبُرْ كَسْرَنَا وَاشْفِ مَرِيضَنَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، وَأَلْحِقْ مَنْ تَوَفَّيْتُهُ مِنْنَا بِالصَّالِحِينَ، وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْحِسَابِ.

عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يُثِبُّكُمْ وَاشْكُرُوهُ يَزِدُّكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرُ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلُ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجاً، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.